



# УРОК 6



## Дом, квартира, общежитие

### Коммуникативные задания

- Talking about homes, rooms, and furnishings
- Colors: **Какого цвета...?**
- Making and responding to invitations
- Reading want ads
- Renting an apartment

### Культура и быт

- Adjectives used to name a room
- **Что в шкафу?** Russian closets
- **Ты и вы**
- How many rooms?
- Apartment size in square meters
- Living conditions in Russia
- Soviet history: communal apartments
- Russian apartments, dormitories, and dachas

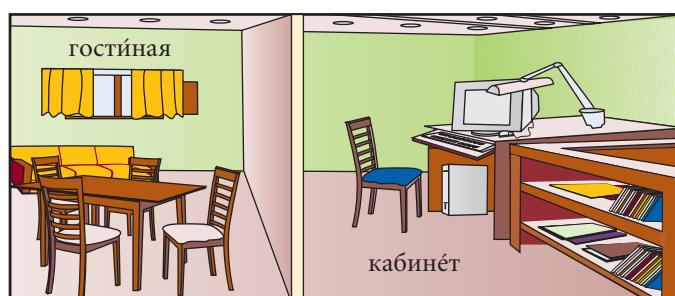
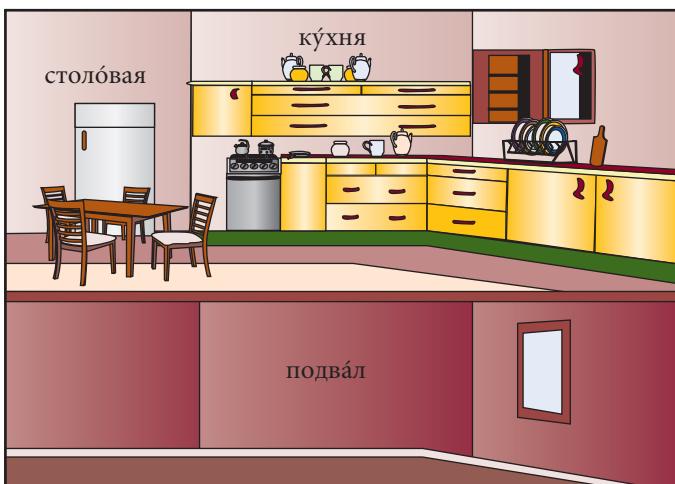
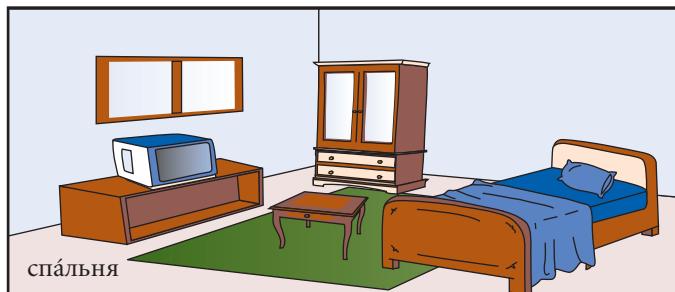
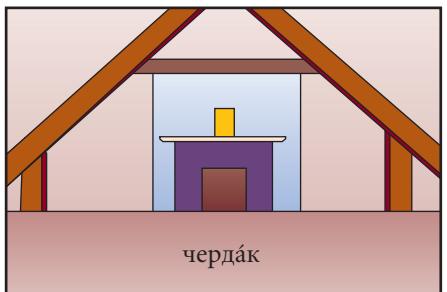
### Грамматика

- **Хотеть**
- Verbs of position — **стоять, висеть, лежать**
- Genitive case of pronouns, question words, and singular modifiers and nouns
- Uses of the genitive case
- Ownership, existence, and presence: **(у кого) есть что**
- Expressing Nonexistence and Absence: **нет чего**
- Possession and attribution ("of"): genitive case of noun phrases
- Specifying quantity
- At someone's place: **у кого**

# Точка отсчёта

О чём идёт речь?

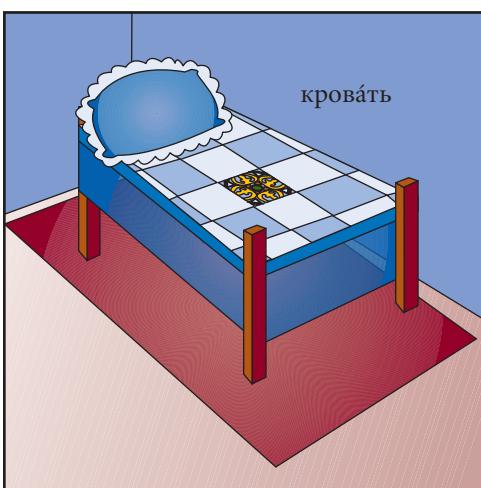
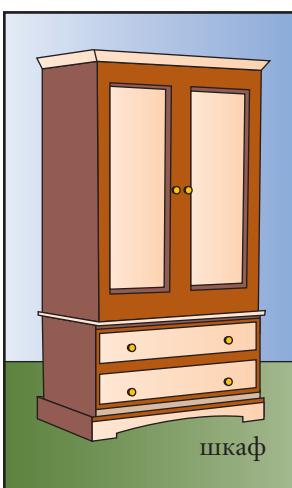
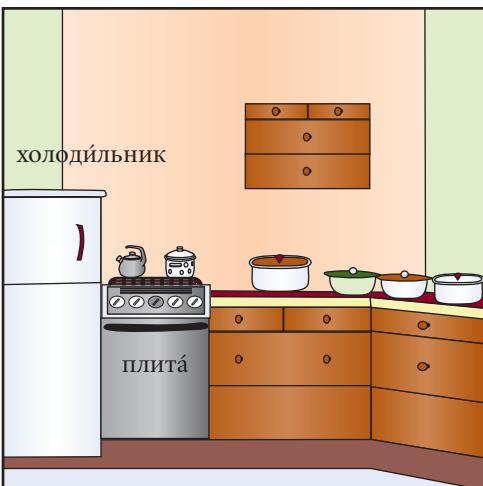
Дом



## Культура и быт

The words **гостиная**, **столовая**, and **ванный** are feminine adjectives in form. They modify the word **комната**, which is normally left out of the sentence. Although they are used as nouns, they take adjective endings.

## Мéбель





## 6-1 Какие комнатаы в вашем доме? Какая у вас мебель дома?

## 6-2 Какой у вас дом? Using the vocabulary below, answer the following questions.

Какого цвета стены в вашей кухне? В вашей гостиной? В вашей спальне?

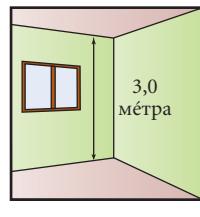
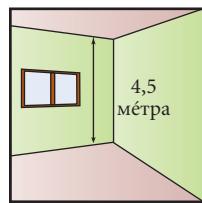
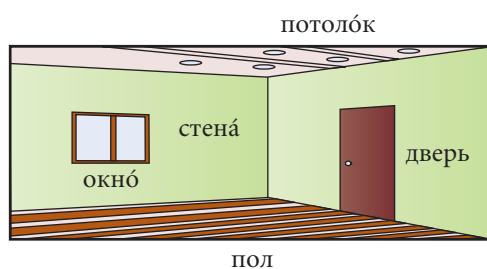
У вас окна большие или маленькие?

У вас потолок высокий или низкий? Какого он цвета?

У вас есть лестница? Она широкая или узкая?

Какого цвета двери в вашем доме?

У вас ковёр лежит на полу? Если да, какого он цвета?



## Разговоры для слушания



### Разговор 1. Фотографии дома

Разговаривают Маша и Кейт.

1. What does Masha want Kate to show her?
2. What does Masha think about the size of Kate's house?
3. How many rooms does Kate first say are on the first floor of her house?
4. How many rooms are there by Masha's count?
5. How many bedrooms are there in Kate's house?
6. Where is the family car kept?



### Разговор 2. Комната в общежитии

Разговаривают Оля и Майкл.

1. Where does Michael live?
2. Does he live alone?
3. How many beds are there in his room?
4. How many desks?
5. Does Michael have his own TV?



### Разговор 3. Первый раз в русской квартире

Разговаривают Роберт и Валя.

1. What does Robert want to do before the meal?
2. Valya mentions two rooms. Which is hers?
3. Who lives in the second room?
4. What does Valya say about hanging rugs on walls?

## Культура и быт

**Что в шкафу?** Michael calls his closet a **шкаф**. Most Russian apartments, however, don't have built-in closets. The word **шкаф** normally refers to a freestanding wardrobe. Note the stressed **-y** ending in the prepositional case.





#### Разговóр 4. Приглашáем на дáчу!

Разговáрывают Нáдя и Лíза.

1. Where is Nadya's dacha?
2. How many rooms does it have?
3. Why doesn't Nadya's family live at the dacha all the time?



#### Разговóр 5. Кóмната в общежитии.

Разговáрывают Мýтя и Кéти.

1. In what city does Kathy live?
2. What sort of housing does she have?
3. What can you say about her room furnishings?
4. Kathy's Russian friend asks where she got her rug. What does her friend assume?  
Is this assumption correct?



# Давайте поговорим

## Диалоги



### 1. Фотография дома

- Марк, у тебя есть фотография твоего дома?
- Да. Хочешь посмотреть?
- Конечно.
- Вот это наш дом. Здесь живу я, сестра и родители.
- Только одна семья в таком большом доме?! А сколько у вас комнат?
- Сейчас посмотрим. На первом этаже — гостиная, столовая, кухня и туалет. А на втором — три спальни и две ванные.
- А гараж у вас есть?
- Нет, гаража нет. Машина стоит на улице. Вот она, сияя.
- Дом у вас очень красивый.



## Культура и быт

**Ты и вы.** As you know, Russians use the **ты** form to address people with whom they are on familiar speech terms, and the **вы** form for those with whom they are on formal terms, or when talking to more than one person. In many dialogs in this lesson, the speakers may seem to alternate between formal and informal address, but in fact they are using the **вы** forms to address more than one person (a whole family, the members of a cultural group).

**Сколько у вас комнат?** Есть is omitted in “have” constructions when the focus is not on the existence of the item, but rather on some additional information about it. Mark’s friend already knows that Mark has rooms in his house. His question is how many.



### 2. Фотография общежития

- Джанет, ты живёшь в общежитии?
- Да. Хочешь посмотреть фотографию?
- Да, хочу. Ты живёшь одна?
- Нет. У меня есть соседка по комнате. Видишь, на фотографии две кровати, два стола.
- Какая красивая мебель! А это что такое?
- Это холодильник, а рядом шкаф.
- А ванные и туалеты?
- Они здесь рядом, на этаже.
- А телевизор?
- А у нас телевизора нет.





### 3. Мóжно посмoтрéть квapтиру?

- Дóбryй vécher, Cásha. Я не опоздála?
- Нет-нет, Джоáнна. Проходí в большúю kómnatu. Máмы и páпы eщё нет, но обéд готóv.
- A móжno посмoтрéть kвapтиру?
- Конéчно. Právda, oná небольшáя, всего 32 métra.
- Но очéнь уóтная.
- Вот в той мáленькой kómnate живú я. A зdeсь живút rodíteli.
- Kakíe бóльшиé ókna! O, я вíjzu, что u вас ikóny висát.
- Да, мы vérующие.

## Культура и быт

Скóлько (квадráтных) métrов? is a part of any discussion of housing.

Тридцать (квадráтных) métrов corresponds to an average Russian two-room apartment. These measurements will give you a feel for square meterage.

Кóмнаты	футы	M <sup>2</sup>
Пéрвый этáж прýгородного дóма в США	24 × 40	93
Гостíная в amerikánskom прýгородном дóме	15 × 20	28
Kómnata (на двоíх) в общежítii	12 × 19	21
Spáльня в amerikánskom дóме	13 × 15	18
Oфis преподавáтеля в универсitète USA	8 × 8	6



### 4. Ковёр на стенé

- Валéра, какáя красíвая kómnata!
- Да что ты?! Oná такáя мáленькая.
- Но уóтная. Я вíjzu, что u тебé на стенé висíт kovér. Это rússkaya традízия?
- Да, a что? U вас takóй традízii нет?
- Нет. Dóma u менé takój же kovér, tóлько он лежít на полý.





## 5. Хотите поехать на дачу?

- Хотите, в воскресенье поедем на дачу?
- На дачу? У вас есть дача?
- Да, в пригороде.
- Она большая?
- Два этажа, четыре комнаты. Хотите посмотреть фотографию?
- Это ваша дача? Желтая?
- Да.
- Какая красивая! Почему вы живете здесь, в городе, когда есть такой дом?
- Понимаете, у нас на даче нет ни газа, ни горячей воды.
- Тогда понятно.



## Культура и быт

### Жилищные условия в России

**Русская квартира.** In Soviet times, privately owned housing was virtually unknown. Most Russians lived in communal apartments or small one- or two-bedroom apartments. It was not uncommon for several generations to share the same living space. On the other hand, rent and utilities for most represented a small fraction of household income. After the breakup of the Soviet Union, the Russian government began selling apartments to residents. Privatization of the housing market has spurred new construction leading to a steady increase in availability—albeit at much higher prices. Nevertheless, most Russians live in cramped quarters by U.S. standards.

**Коммунальная квартира.** In communal apartments, some of which remain in old cities with large apartments, especially St. Petersburg, a family shares one or two rooms, and several families share a common kitchen and bathroom. Increasingly families are buying and refurbishing these apartments, and the purchase price includes the resettlement of the families who lived in the communal apartment into smaller apartments, often far from the city center.



**Жилые комнаты.** When describing the number of rooms in a house or apartment, Russians count only those rooms where one sleeps or entertains (**жилые комнаты**). They do not include the kitchen, bathroom, or entrance hall.

**Гостиная и столовая.** The words **гостиная** – *living room* and **столовая** – *dining room* are usually used to describe Western homes. Most Russian apartments

are too small to have a dining room, and Russians usually refer to the room where they entertain (be it a combination bedroom/living room or the equivalent of a small living room) as **большая комната**. If the bedroom is separate from the **большая комната**, it is a **спальня**.

**Ванная и туалёт.** In most Russian apartments the toilet is in one room (**туалёт**) and the sink and bathtub in another (**ванная**).



**У нас делают ремонт.** Those who can afford it are refurbishing their Soviet-era apartments with new appliances, plumbing, and electrical wiring. Since the new plumbing and electrical fixtures are often from European models, this home improvement, **ремонт**, is sometimes called **евроремонт**.

**Дачи.** **Дачи** are summer houses located in the countryside surrounding most big cities in Russia. Many Russian families own one. Until recently, these houses were usually not equipped with gas, heat, or running water. Toilets were in outhouses in the backyard. Some newer **дачи** are built with all the conveniences. During the summer months Russians, especially old people and children, spend a lot of time at their dachas. Besides allowing them to get away from the city, dachas provide a place where people can cultivate vegetables and fruits to preserve for the winter.



**Общежитие.** Only students from another city live in the dormitory. Russian students studying at an educational institution in their hometown are not given dormitory space. They usually live with their parents.



## Вопросы к диалогам

### Диалог 1

1. Кто ещё живёт в доме Мárка?
2. Сколько комнат у них в доме?
3. Какие комнаты на первом этаже? Какие на втором?
4. Где стоит их машина?

### Диалог 2

1. Где живёт Джáнет?
2. Она живёт одна?
3. Какая мебель у неё в комнате?
4. У Джáнет есть телевизор в комнате?
5. Где туалеты и ванные?

**Диалог 3 Прáвда или непráвда?** Answer for each statement. If the statement is untrue, provide the correct answer.

Образец: Это квартира Джоáнны. →  
— Непráвда! Это квартира Сáши.

1. Сейчáс утро.
2. Джоáнна опоздáла на обéд.
3. Брáта ещё нет.
4. Обéд готов.
5. Квартира очéнь большáя.
6. Окна очéнь большие.
7. В квартире нет иконы.
8. Они вéрующие.

**Диалог 4 Что чёму соотвéтствует?** Match the appropriate items in the two columns below.

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| 1. Валéра                | a. американец            |
| 2. Ковёр висít на стенé. | b. америкáнская традíция |
| 3. Ковёр лежít на полú.  | c. рýссская традíция     |
|                          | d. рýсский               |

### Диалог 5

1. Когда друзья думают поéхать на дáчу?
2. Где нахóдится дáча?
3. Сколько комнат в этом доме? Сколько этажéй?
4. Какого цвета дáча?
5. Чего нет на дáче?

нахóдится – is  
located

## Упражнения к диалогам

**6-3 Где я живу?** Describe where you live. Use as many descriptive words as you can.

1. Я живу в ... (доме, квартире, общежитии).
2. Наш дом ... (большой, маленький, белый, красный ...).
3. Моя квартира очень ... (маленькая, красивая).
4. В нашем доме ... (один этаж, два этажа, три этажа).
5. В моей квартире ... (одна комната, две комнаты, три комнаты).
6. В моей комнате ... (большая кровать ...).
7. На первом этаже ... (гостиная ...).
8. На втором этаже ... (маленькая спальня ...).
9. У меня машина стоит ... (в гараже, на улице).

**6-4 В или на?** Fill in the blanks with the appropriate prepositions. Some blanks may not require a preposition.

\_\_\_\_\_ пятницу \_\_\_\_\_ 7 часов вчера мы хотим поехать \_\_\_\_\_ дачу. В июне, июле и августе мы обычно живем \_\_\_\_\_ даче \_\_\_\_\_ субботу и воскресенье. Дача находится \_\_\_\_\_ пригороде. Дача красивая, и мы хотим жить \_\_\_\_\_ даче, а не \_\_\_\_\_ городе также и \_\_\_\_\_ другие дни, но \_\_\_\_\_ даче нет ни газа, ни горячей воды. Мы поедем домой \_\_\_\_\_ воскресенье \_\_\_\_\_ вечером, потому что \_\_\_\_\_ понедельник утром мы едем на работу.

другой – other

**6-5 Цвета.** Remember these colors from Unit 2. List the colors below in order of your most to least favorite.

### Цвета:

Remember, the adjective **синий** – *dark blue* takes soft endings. Any endings you add should preserve the softness of the stem: **синий, синяя, синюю, синее, синие**, etc.

красный	<span style="color: red;">■</span>	red	чёрный	<span style="color: black;">■</span>	black
жёлтый	<span style="color: yellow;">■</span>	yellow	белый	<span style="color: white;">□</span>	white
зелёный	<span style="color: green;">■</span>	green	серый	<span style="color: gray;">■</span>	gray
голубой	<span style="color: lightblue;">■</span>	light blue	коричневый	<span style="color: brown;">■</span>	brown
синий	<span style="color: darkblue;">■</span>	dark blue	бежевый	<span style="color: beige;">■</span>	beige
фиолетовый	<span style="color: purple;">■</span>	purple	оранжевый	<span style="color: orange;">■</span>	orange
розовый	<span style="color: pink;">■</span>	pink			



### 6-6 Какого цвета?

Образец: — Какого цвета ваш письменный стол? →

- Он коричневый.
- Какого цвета ваша кровать? →
- Она коричневая.

Какого цвета ваш дом?  
Какого цвета ваш холодильник?  
Какого цвета ваш диван?  
Какого цвета ваш ковёр?  
Какого цвета ваш шкаф?  
Какого цвета ваше общежитие?  
Какого цвета ваша машина?

Какого цвета ваша плита?  
Какого цвета ваше кресло?  
Какого цвета ваш любимый свитер?  
Какого цвета ваша любимая рубашка?  
Какого цвета ваши любимые ботинки?  
Какого цвета ваш пальто?



**6-7 В метрó.** You are meeting a relative of a friend in the Moscow metro to pass on a package. You and your friend's relative have never seen each other. Call your friend's Moscow relative (**Аллó?**) and describe what you are wearing so that you can find each other in a crowded metro station. List at least six items and say what color they are.

Образéц: Я в краcном свýтере и чёрных тúфлях.



**6-8 Что у когó есть?** If you wanted to find out whether someone in your class lives in a large apartment, you could ask **Ты живёшь в большóй квартире?** or **Твой квартира большáя или мáленькая?** How would you find out the following?

1. If someone lives in a small apartment.
2. If someone has a car.
3. If someone has a radio.

Find answers to the following questions by asking other students and your teacher. Everyone asks and answers questions at the same time. Do not ask one person more than two questions in a row.

Кто живёт в большóй квартире?  
Кто живёт в мáленькой квартире?  
Кто живёт в общежитии?  
У когó есть большóй дом?  
У когó нет телевíзора?  
У когó в кóмнате есть кréсло?  
У когó есть нóвая кровáть?  
У когó есть очень большой  
пíсьменный стол?

У когó есть бéлыЙ свýтер?  
У когó есть краcная машíна?  
У когó нет машíны?  
У когó есть компьютер и прýнтер?  
У когó нет телефóна в кóмнате?  
У когó есть красíвый ковёр?  
У когó есть холодíльник в кóмнате?  
У когó есть хорошее радио?

**6-9 Подготóвка к разговóру.** Review the dialogs. How would you do the following?

1. Ask if someone has something (a photograph, car, television).
2. State what rooms are on the first and second floors of your house.
3. Find out if someone lives in a house, apartment, or dormitory.
4. Find out if someone has a roommate.
5. State what things you have in your dorm room.
6. State what things you don't have in your dorm room.
7. State that you have two of something (tables, beds, books).
8. State that someone (Mom, Dad, roommate) is not present.
9. Ask if you are late.
10. Ask permission to look at someone's apartment (book, icons).
11. Compliment someone on his/her room (house, car, icons).
12. Respond to a compliment about your room (car, rug).

**6-10 Планировка дома.** Make a detailed floor plan of the following houses or apartments. Label rooms and furniture.

1. Your home, or your parents' or grandparents' home.
2. Your dream home.

## Игровые ситуации

### 6-11 В России...

1. You have just arrived at a Russian friend's apartment. Ask to see the apartment. Ask as many questions as you can.
2. You have been invited to spend the weekend at a friend's dacha. Accept the invitation. Find out as much as you can about the dacha.
3. Your Russian host family is interested in where you live. Describe your living situation in as much detail as you can. Show a photo if you have one.
4. You've just checked into a hotel in Russia and are not pleased with your room. Complain at the hotel desk. There is no television. The lamp doesn't work. The table is very small, and there is no chair. You want a different room (**У вас нет другой комнаты?**).
5. You want to rent a furnished apartment in St. Petersburg. Ask the owner five or six questions to find out about the apartment.
6. Working with a partner, prepare and act out a situation of your own that deals with the topics of this unit.

## Устный перевод



**6-12** You have been asked to interpret for a Russian exchange student who is seeking accommodations at your university. He needs to talk to the housing director. Your task is to communicate ideas, not to translate word for word.

ENGLISH SPEAKER'S PART

1. What did you say your last name is?
2. First name?
3. Oh, yes, here it is. You're in a dorm. Do you know where Yates Hall is? You're on the fifth floor.
4. No, you have two roommates.
5. Bathrooms and showers are on each floor.
6. No, there's no refrigerator, but every room has a bed, a desk, and a lamp. There's a refrigerator on each floor.
7. There's a TV on each floor.
8. You're welcome.



# Грамматика



## 1. Хотéть

Learn the conjugation of the irregular verb **хотéть** (*to want*).

хотéть	<i>to want</i>
я	хочу́
ты	хочеши́
он/она́ (кто)	хочет
мы	хотíм
вы	хотите
они́	хотят
он/кто	хотéл
она́	хотéла
они́/вы/мы	хотéли



Change in theme vowel  
and shifting stress!

## Упражнения

**6-13 Запóлните прóпуски.** Complete the dialog with the appropriate forms of **хотéть**.

- Алло, Лíза? Слúшай, вы с Кристíной не \_\_\_\_\_ пойти сегóдня на концéрт?
- Я \_\_\_\_\_. А Кристíна говорит, что она \_\_\_\_\_ смотрéть телевíзор.
- Знаешь, у менé четыре билéта. Если Кристíна не \_\_\_\_\_, давáй пригласíм Пýтера и Амáнду.
- Давáй. Онí у менé в кóмнате и говорýт, что \_\_\_\_\_ пойти.
- Прекráсно.

вы с Кристíной –  
you and Christina

**6-14 Состáвьте предложéния.** Make sentences by combining words from the columns. The question marks mean that you may use a phrase of your own.

я	смотréть телевíзор
наш преподавáтель	писáть пíсьма
мы	слúшать ráдио
вы	убирáть кóмнату
студéнты	читáть по-ру́сски
ты	ўжинать в кафé
Кто?	игráть в футбóл
?	поéхать в Россию
	поéхать на дáчу
	?

хотéть



**6-15 Составьте предложения.** Make sentences using the following model:

Образец: Я хочу отдохнуть, но я должен (должна) работать.

Я хочу ...

смотреть телевизор  
слушать радио  
писать эмейлы  
ужинать в кафе  
завтракать поздно  
поехать на дачу

но я должен (должна) ...

заниматься  
убирать комнату  
писать упражнения  
ужинать в столовой  
завтракать рано  
читать статьи о российской политике



Complete Oral Drill  
3 and Written Exercise 06-07 in the  
Student Activities Manual (S.A.M.)

## 2. Verbs of Position — стоять, висеть, лежать

Use the verbs **стоять** (стоит/стоят), **висеть** (висит/висят), **лежать** (лежит/лежат) to describe the position of objects. All three verbs are **и**-conjugation. For now you need only the **он** and **они** forms.



В комнате **стоит**  
большой стол.



О, я вижу, что у вас  
иконы **висят**.



Дома у меня ковёр  
**лежит** на полу.

**6-16** Indicate what furniture you have in each room of your house or apartment. Use the verbs **стоять**/**стоят**, **висить**/**висят**, and **лежать**/**лежат** as in the example.

Образец: В гостиной стоит диван, кресла и маленький стол. На полу лежит белый ковёр, а на стене висят фотографии.

В гостиной  
В столовой  
В спальне  
На кухне  
В кабинете

стоит/стоят  
висит/висят  
лежит/лежат

лампа  
диван  
холодильник  
фотографии  
ковёр  
кресло  
стол  
стулья  
плита  
письменный стол  
шкаф  
кровать  
икона



**6-17 Какой у тебя дом?** Describe your home. Based on what you say, your partner will draw a detailed floor plan. You will then correct any mistakes your partner makes in it. Throughout this activity you should speak only Russian. The expressions below will help you describe your home.

Слева стойт/лежит/висит ...

*On the left there is ...*

Справа стойт/лежит/висит ...

*On the right there is ...*

Рядом стойт/лежит/висит ...

*Near by there is ...*

Дальше ...

*Farther ...*



Complete Oral  
Drill 4 and Written  
Exercises 06-08  
and 06-09 in the  
S.A.M.

### 3. Genitive Case — Forms

#### Genitive case of personal pronouns



У **негó** есть книга.



У **ней** есть книга.

You already know how to express “having” by saying У **меня** есть..., У **тебя** есть..., and У **вас** есть... The word following the preposition **у** is in the genitive case. The table below gives the genitive case forms for all of the pronouns.

Nominative Case	У + Genitive Case
кто	у кого
я	у меня
ты	у тебя
он	у него
она	у неё
мы	у нас
вы	у вас
они	у них

## Упражнение

**6-18 Составьте предложения.** Make sentences out of these words following the model.

Образец: У/я/есть/телевизор. → У меня есть телевизор.

1. У / вы / есть / техника.

2. У/я / есть / радио и плейер.

3. Это Антон. У / он / есть / машина.

4. У / мы / есть / компьютер.

5. Это мои родители. У / они / есть / компьютер и принтер.

6. Это Катя. У / она / есть / дача.

7. У / ты / есть / новое платье?



Complete Oral

Drills 5-6 and

Written Exercise

06-11 in the S.A.M.

## Genitive singular case of nouns

	Nominative	Masc. and Neuter	Feminine
Hard	журнал письмо газета	журнала письма	-а газеты -ы
Soft	музей словарь неделя платье	музея словаря недели платья	-я недели -и
Fem. -ь	кровать		кровати -и

### Notes:

1. The seven-letter spelling rule affects the ending of many feminine hard nouns: книга → книги, студента → студентки, etc.
2. Some masculine nouns have end stress whenever an ending is added: стол → стола, гараж → гаражá.
3. The words **мать** and **дочь** have a longer stem in every case except the nominative and accusative singular. Their genitive singular forms are **матери** and **дочери**.
4. Nouns ending in -а or -я that refer to men and boys decline like feminine nouns, but they are masculine and take masculine modifiers: У маленького Димы есть книга.



## Genitive case of adjectives

	Masc. and Neuter	Feminine
Hard stems (-ый)	нóвого	нóвой
Soft stems (-ий)	сíнего	сíней
Spelling rules	хорóшего <sup>5</sup> (but большóго)	хорóшей <sup>5</sup> (but большóй)

The “5” superscript refers to the five-letter spelling rule.

## Genitive case of special modifiers

Nominative	Genitive	
	Masc. and Neuter	Feminine
чей, чьё, чья	чье́го	чье́й
мой, моё, мой	моего́	моéй
твой, твоё, твой	твоегó	твоéй
наш, наше, наша	нашего́	нашeй
ваш, вा�ше, вáша	вáшего́	вáшeй
этот, óто, эта	этого́	этóй
оди́н, однó, однá	одногó	однóй

## Упражнение

**6-19** Put the following words and phrases into the genitive case.

- |                |                       |
|----------------|-----------------------|
| 1. студéнт     | 11. наш отéц          |
| 2. дом         | 12. моя́ мать         |
| 3. словáрь     | 13. э́тот америка́нец |
| 4. окнó        | 14. стáрая сосéдка    |
| 5. плáтье      | 15. большóе общежитие |
| 6. газéта      | 16. егó брат          |
| 7. кварти́ра   | 17. твой кóмната      |
| 8. америка́нка | 18. на́ша семью́      |
| 9. кухня       | 19. интересный журнáл |
| 10. Россия     | 20. хоро́шая кни́га   |

## 4. After У: Expressing Ownership, Existence, and Presence: есть что

Russian has no verb “to have.” Possession is expressed by saying *By someone there is something*:

У + genitive case + есть + nominative case

**У Ивáна есть дáча.**

By            Ivan            there is            a dacha

Since the dacha is “doing” the verb **есть**, it is in the nominative case.

In response to У + genitive + есть questions, Russians often answer Да, есть.

- |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| — У них есть компьютер?       | Do they have a computer?      |
| — Да, есть.                   | Yes, they do.                 |
| — У твоéй сестры есть пальто? | Does your sister have a coat? |
| — Да, есть.                   | Yes, she does.                |

Simple presence (*There is . . . / There are . . .*) is also expressed by using **есть**.

- |                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| — Здесь есть книга? | Is there a book here? |
| — Да, есть.         | Yes, there is.        |

### The literal meaning of у: *by, near*

У + genitive can also be used in its literal dictionary meaning—*by* or *near* something: **Лáмпа стóйт у окна.** – *The lamp is by the window.*

### Упражнения

**6-20 Состáвьте предложéния.** Make five questions and five statements about things people have by combining words from the columns below.

Образéц: У твоегó отцá есть дáча?  
У менé есть нóвая машíна.

я	дáча в пригóроде
мы	компьюóтер
ты	хорóший плéер
ваsh сосéд	большóй дивáн
моj отéц	красíвая лáмпа
твой сестrá	японский телевíзор
эта америkáнка	мáленький стол
её дочь	нóвая машíна
Вíктор и Лéна	квартира в Петербúрге
наша семья	умная собáка



## 6-21 Как по-русски?

1. — Do you have a car?  
— Yes, I have a new black car.
2. He has a nice apartment.
3. Do they have American magazines?
4. Does your mother have a house?
5. This student has interesting Russian books.
6. My daughter has beautiful furniture.
7. Does your neighbor have a computer?



**Complete Oral**  
**Drill 7, review Written**  
**Exercise 06-11,**  
**and do Written**  
**Exercises 06-12—**  
**06-14 in the S.A.M.**

## 5. Expressing Nonexistence and Absence: нет чего

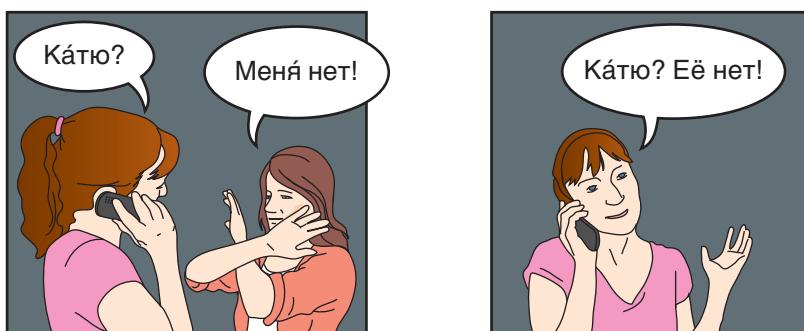
The opposite of **есть** – *there is* is **нет** – *there is not*. **Нет** takes the genitive.

Есть + Nominative	Нет + Genitive
Здесь <b>есть книга</b> . <i>There's a book here.</i>	Здесь <b>нет книги</b> . <i>There's no book here.</i>
Здесь <b>есть общежитие</b> . <i>There's a dorm here.</i>	Здесь <b>нет общежития</b> . <i>There's no dorm here.</i>
Здесь <b>есть студент</b> . <i>There's a student here.</i>	Здесь <b>нет студента</b> . <i>There's no student here.</i>

Statements of nonexistence with **нет** have no subject.



This also applies to personal pronouns.





We use **нет** + genitive constructions to express *not having*.

**У** + genitive case + **нет** + genitive case

## У Ивáна нет дáчи.

By      Ivan      there is not    a dacha

In short, **нет** has two meanings as shown in this exchange:

- У вас есть машина?
- Нет, машины **нет**. (or in shortened form: — Нет, **нет**.)

### Упражнения

**6-22 Отвéтьте на вопросы.** Indicate that the following people are not present.

Образéц: Мáша здесь? → — Её нет.

1. Николáй Константíнович здесь?
2. Пáпа здесь?
3. Ивáн здесь?
4. Анна Сергеевна здесь?
5. Máма здесь?
6. Сóня здесь?
7. Вадíм и Кáтя здесь?
8. Báши сосéди здесь?
9. Máма и пáпа здесь?

**6-23** Indicate that the following things are not present.

Образéц: Лáмпа здесь? → — Её нет.

1. Телевíзор здесь?
2. Холодíльник здесь?
3. Ковёр здесь?
4. Кréсло здесь?
5. Общежítие здесь?
6. Икона здесь?
7. Кровáть здесь?
8. Квартира здесь?
9. Книги здесь?
10. Стол и стулья здесь?
11. Письмо здесь?
12. Книга здесь?
13. Словáрь здесь?
14. Шкаф здесь?

**6-24 Есть или нет?** Sort through the following list of words to figure out what Ivan has and what he doesn't have. Pay attention to the case of the words given. Not all are given in the nominative case.

Образец: новый телевизор → У Ивáна есть новый телевизор.  
нового телевизора → У Ивáна нет нового телевизора.

компьютера  
лампа  
соседа по комнатае  
новой кровати  
старой квартирьы  
дача в пригороде  
комната в общежитии

большой гараж  
русско-английский словарь  
французско-русского словаря  
коричневого кресла  
сийные брюки  
старого ковра  
дома



**6-25 А у тебя есть или нет?** Go back through the list in Exercise 6-24 and ask your partner what he or she has or doesn't have. Change case endings from the list as necessary for both questions and answers.

Образец: компьютера → А у тебá есть компьютер?  
Нет, у менá нет компьютера.



Complete Oral Drills  
8-13 and Written  
Exercises 06-15—  
06-18 in the S.A.M.

## 6. Possession and Attribution (of): Genitive Case of Noun Phrases

To express possession, Russian uses the genitive case where English uses a noun + 's or of. The chart below shows how this works.

This is Vadim's apartment

OR

This is the apartment of Vadim.

  
This is apartment Vadim's  
"Fix" the word order.  
The possessor comes last!

OR

  
This is the apartment Vadim.  
Ditch the "of."

**Это квартира Вадима.**

Add the genitive ending to the possessor.

The genitive case is used to answer the question **чей** when the answer is a noun or noun phrase.

- |  |   |
|--|---|
| — Чья это квартира?<br>— Это <b>квартира Вадима</b> .    | Whose apartment is this?<br>This is <i>Vadim's apartment</i> .  |
| — Чей это ковёр?<br>— Это <b>ковёр Киры</b> .            | Whose rug is this?<br>This is <i>Kira's rug</i> .               |
| — Чьё это письмо?<br>— Это <b>письмо нашего соседа</b> . | Whose letter is this?<br>This is <i>our neighbor's letter</i> . |
| — Чьи это книги?<br>— Это <b>книги моей сестры</b> .     | Whose books are these?<br>These are <i>my sister's books</i> .  |

We also use genitive in most places we would use *of*.

- |   |   |
|---|---|
| фотография <b>Кати</b><br>президент <b>России</b> | a photo <i>of Katya</i><br>president <i>of Russia</i> |
|---|---|

### Упражнения

**6-26 Отвёьте на вопросы.** Express possession using the appropriate forms of the genitive.

1. — Чья это комната? — Это комната (новый студент).
2. — Чей это письменный стол? — Это письменный стол (наш преподаватель).
3. — Чьё это платье? — Это платье (моя мама).
4. — Чьи это туфли? — Это туфли (её соседка).
5. — Чья это спальня? — Это спальня (мой отец).
6. — Чьи это фотографии? — Это фотографии (их семья).
7. — Чьё это общежитие? — Это общежитие (этот университет).

**6-27 Чьё это?** You are trying to sort out a bunch of photographs. Continue the pattern above to figure out what is whose on each photo.

Образец: дача — наш сосед → — Чья это дача?  
— Это дача нашего соседа.

1. сосед — мой брат
2. комната — моя сестра
3. книга — наш преподаватель
4. документы — новая студентка
5. спальня — моя мать
6. собака — наша семья
7. кошка — Боря и Вера
8. кухня — наше общежитие

**6-28 Как по-русски?** Express the following short dialog in Russian. Pay special attention to the words in italics.

- Do you have a picture of *your house*?
- Yes, I do. This is *my family's* house. This is my room, and this is *my sister's* room.
- Is that *your car*?
- That's *my father's* car. *My mother's* car is on the street.



Complete Oral  
Drill 14 and Written  
Exercises 06-19 and  
06-20 in the S.A.M.

## 7. Specifying Quantity

### один, одна, одно

The Russian word **один** is a modifier. It agrees with the noun it modifies.

один	брат, журнál, студéнт, стол
одно	окнó, плáтье, общежитие
одна	сестrá, газéта, студéнтка, кровáть
одни	очки, часы

Compound numerals ending in **один** (**одно**, **одна**) follow the same pattern.

двáдцать один	журнál, студéнт, стол
сто одно	окнó, плáтье, общежитие
пятьдесáт одна	газéта, студéнтка, кровáть

### 2, 3, 4 + genitive singular noun

A noun following **два**, **три**, or **четыре** is in the genitive singular:

2	брáта, журнáла, студéнта, столá
3	окнá, плáтья, общежития
4	сестры, газéты, студéнтки, кровáти

The numeral 2 is spelled and pronounced **два** before masculine and neuter nouns, and **две** before feminine nouns:

два	{ брáта журнáла окнá плáтья общежития	две	{ сестры газéты минúты студéнтки кровáти
-----	---	-----	--

Compound numerals ending in **два** (**две**), **три**, or **четыре** follow the same pattern:

В этом дóме двáдцать **два этажа**.  
На кáждом этажé двáдцать **две комнáты**.



## Other expressions of quantity

The genitive plural is used after all other numbers (5–20, tens, hundreds, thousands, etc., and compound numbers ending in 5, 6, 7, 8, or 9). Until you learn the genitive plural, avoid specifying quantity unless the number ends in **один**, **два**, **три**, or **четыре**, and avoid using adjectives with numbers other than one.

	Masculine	Neuter	Feminine	Plural
1 (21, 31, etc.) Nominative singular	один брат	одно окно	одна сестра	один часы
2 (22, 32, etc.) Genitive singular	два брата	два окна	две сестры	
3, 4 (23, 34, etc.) Genitive singular	три брата	четыре окна	три сестры	
5–20 (25–30, etc.) Genitive plural	See Unit 7	See Unit 7	See Unit 7	

### Упражнение

**6-29 Заполните пропуски.** Supply the needed endings.

- У Кýры есть два компьютер\_\_\_\_\_ .
- У Мýши две сестр\_\_\_\_\_ .
- В нашей квартире четыре кóмнат\_\_\_\_\_ .
- У тебý тóлько один брат\_\_\_\_\_ ?
- В нашем городе три библиотéк\_\_\_\_\_ .
- В кóмнате Натáши одно крéсл\_\_\_\_\_ и два стúл\_\_\_\_\_ .
- У соседки три спáльн\_\_\_\_\_ .
- В гостíной два окн\_\_\_\_\_ .
- На столé четыре газéт\_\_\_\_\_ .
- У нас в дóме три этаж\_\_\_\_\_ .

## 8. At Someone's Place: *у кого*

To indicate *at someone's place* in Russian, use *y* + genitive case. Context dictates what the “place” is (house, office, city, or country).

Мы живём **у брата**.

We live *at my brother's (house)*.

Студéнт сейчáс **у преподавáтеля**.

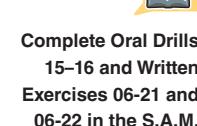
The student is now *at the teacher's (office)*.

У **нас** интересно.

It's interesting *in our town*.

У **вас** нет такóй традиции?

Isn't there a similar tradition *in your country*?



## Упражнение

**6-30 Как по-русски?** Pay special attention to the phrases in italics.

1. There's no library *in our town*.
2. Petya is *at Sasha's* today.
3. I'm living *at my sister's* place right now.
4. It's interesting *in our country*.



Complete Written  
Exercises 06-23 and  
06-24 in the S.A.M.

## 9. Review of Genitive Case Uses

**6-31** Read the following sentences. Underline the pronouns, adjectives, and nouns in the genitive case. Indicate (a, b, c, or d) why the genitive case was used.

- a. After *y* in *have* constructions, to indicate at someone's place or physically by or in the vicinity of something.
- b. After the numbers **два/две, три, or четыре**.
- c. With **нет** to indicate absence or nonexistence.
- d. For possession or the notion *of*.

Образец: с Здесь нет большо́й кóмнаты.

1. У моего бра́та есть машíна.  
Это машíна моего бра́та.
2. В университéте четы́ре общежития.  
Это кóмната Марíи.  
У неё нет телевíзора.  
Но у неё в кóмнате стоя́т кréсло, стол и шкаф.  
Там стоя́т ещé два стúла.
3. У ма́тери зелёный ковёр.
4. У кого́ есть фотогráфии?  
У менé есть.  
Вот фотогráфия моéй сестры́.  
А это её дéти — две дóчери.
5. В нашем университéте четы́ре библиотéки.  
У нас хорóший спортзál.  
Но здесь нет бассéйна.
6. Сего́дня мы úжинаем у Сáши.  
Сáша живёт у сестры́.

# Давайте почтаем

## 6-32 Продаётся.

1. Look for these items on the furniture page of any Russian online auction site. (In a search engine enter **онлайн аукцион**.) A family is selling the contents of their home. If you pay the “buy now” price, how much would you pay in dollars for the following things? (The rate of exchange at press time fluctuated between 25 and 30 to the dollar.)

- 32" television \_\_\_\_\_
- upright piano \_\_\_\_\_
- bed \_\_\_\_\_
- dining room table set \_\_\_\_\_
- small refrigerator \_\_\_\_\_
- computer desk set \_\_\_\_\_

2. What do the following words mean? What does each of the constituent parts mean?

двухтумбовый письменный стол

двухърусная кровать

двуухамерный холодильник

кресло-кровать

диван-кровать

кухонный гарнитур

**ПРОДАЖА МЕБЕЛИ**

Импортный диван-кровать (из «Икеи», в хорошем состоянии)	44 000 руб.	Телевизор «Панасоник», цифровой HD, 81 см.	13 000 руб.
--	-------------	--	-------------



Двухъярусная кровать

6600 руб.



Кухонный гарнитур «Футура»

9900 руб.



Пианино «Фазер» (Германия)

29 000 руб.



Два кресла-кровати (ЧР)

11 900 руб.



Стол и стулья (из гарнитура  
«Севан» — Румыния)

12 500 руб.

Двухтумбовый письменный стол  
(«Икея»)

2900 руб.



Двухкамерный холодильник  
«Саратов 264»

6000 руб.



Минихолодильник «Самсунг»  
44.9 x 45.9 x 50.7 см

3800 руб.



Компьютерный стол и стул

4900 руб.



**6-33 Бабушка вспоминает коммунальную квартиру.** In Soviet times, communal apartments (**коммунальные квартиры** or **коммуналки**) were a way of life for millions of people. Families were allotted a room or two to themselves and shared a kitchen and bathroom with several others. A major housing program begun in the 1960s provided small apartments in cheap prefab buildings to many city dwellers, but communal housing survived in some areas through the fall of the Soviet Union.

1. For a school project, Volodya has asked his grandmother to jot down some remembrances of her life in a communal apartment when Volodya's mother was a child.

Read through the grandmother's description and look for the following information.

- How much space did the grandmother (then a young woman) have together with the rest of her family?
- What was said about the bathroom and kitchen facilities?
- What was said about "dramas and scandals"?



- What did the grandmother say about the others who shared the apartment with her family?
- Was there anything good about life in a communal apartment?
- How old was Volodya's mother when the family lived in a communal apartment?

*Я вспоминаю коммунальную квартиру в центре Ленинграда на улице Рудинштейна. Жили мы – мама, папа и я – в одной комнате, 30 метров. Ванная, туалет и кухня были общие – на три семьи.*

общий – *in common, for everyone*

*Сегодня, когда вспоминают жизнь в коммуналках, сразу думают о драках и скандалах между соседями. Ведь в одной квартире жили 3-4 семьи. Людей было много, а места мало. Но наши соседи – были люди добрые, и мы ссорились редко.*

вспоминать – *to reminisce*

между + instr. – *among*

люди – *people*

место – *space;*  
мало – *opposite of много*

сбориться – *to quarrel*

*У коммунальной квартиры были свои минусы, но были и свои плюсы. Главное – мы жили в самом центре города. Магазины, театры, рестораны, клубы – всё было тут рядом. Еще один плюс: у нас был телефон. (Сегодня, конечно, у каждого мобильник.) Вы не можете понять, какой это был предмет роскоши. Тогда телефонные линии были только в центре города, а на окраине, где строили новые дома, их еще не было.*

свой – *its own, one's own*

предмет роскоши – *lit. item of luxury*

*Наконец, мы получили новую квартиру. Тогда твоя мама училась еще в 1-ом классе. Когда мы переехали, мы должны были купить новую мебель. Ведь в коммуналке у нас мебели практически не было: две кровати, большой стол, три-четыре стула – вот и вся мебель! Даже телевизора не было.*

окраина – *outskirts; строить:*  
строю, строишь, строят  
– *to build*

получить – *to receive*

переехать – *to move (change residence)*

купить – *to buy*

даже – *even*

*И вот мы переехали. Для твоей мамы это, наверно, было самое большое событие ее детства: ведь теперь она жила в своей собственной комнате.*

для – *for (someone's benefit)*

событие – *event;*

детство – *childhood*

свой собственный – *one's own*

*И еще был один сюрприз: в новой квартире был телефон!*

## 2. Language from context.

- a. **Naming things.** The communal apartment was on Rubinshtein Street in Leningrad. (Anton Rubinshtein was a 19th century Russian composer.) What is the grammar behind naming things after people? What is the Russian for the following:

Lenin Library  
Pushkin Street  
Plekhanov Academy

- b. **Нé бы́ло** is the unchangeable past tense of **нет**. It also takes genitive: **Нé бы́ло мéста** – *There was no space*. Where in the text did you find **нé бы́ло**?  
c. **Genitive and numbers.** You have seen the use of the genitive after numbers. Are there any instances of this use in the passage?  
d. **Genitive and inexact quantities.** In addition to numbers, most inexact quantities take genitive. That should not be surprising because quantities are often expressed as “of” constructions in English: *many, much = a lot of; few, little = a bit of*. Which such expressions did you see in this passage?

- e. **New words from old and from context**

**мéжду** (+ instrumental) – *among; between*. You won’t see the instrumental case fully until Unit 9, but you have seen the root **мéжду** in **междунаро́дный** – *international*. **Наро́д** means *people* (usually as in *the people* in a national sense).

**общий** – *common; general; pertaining to all*. Compare to **общежи́тие**, which has to do with living in common.

**оди́н** – *one (and the same)*. Grandma says: **мы жíли в однóй кóмнате**. That can mean *we lived in one room*, but it can also be rendered as *we lived in the same room*. It would not be uncommon to hear:

Мы жíли на однóй у́лице.  
Мы úчимся на однóм кúрсе.  
Мы рабóтаем в однóй фíрме.

**окраина** – *outskirts*. The root is **край** – *edge or remote area*. A related place name is **Украíна**.

**переéхать** – *to move (change residence)*. You have seen **ехать** – *to go*. The prefix **пере-** usually means *over* in all its meanings (*overdo, over again, and over there or crossing over*). Here the meaning is “to switch *over* from one residence to another.” You’ll see this verb in full in Unit 10.

**свой** – *one’s own*. This modifier works like **мой** and **твой**, but it refers back to whoever was the logical owner:

Я читáю <b>своё</b> кни́гу.	I’m reading my ( <i>own</i> ) book.
Она́ жилá в <b>своéй</b> кварти́ре.	She lived in her ( <i>own</i> ) room.

There’s more to the use of **свой**, as you will see in Book 2.

f. The letter ё is usually printed in Russian-language textbooks and dictionaries, as well as in children's books. In other publications publishers normally drop the dots (known as the *dieresis*). In handwriting, the use of ё is haphazard. The same writer might write ё in some words and omit the dieresis in others. Go back through the letter. Did the writer substitute е for ё in any words? Did she retain the ё anywhere?

**6-34 Где и как живут американцы?** Read the e-mails below and answer the questions that follow.

Файл Правка Вид Переход Закладки Инструменты Справка  
 http://yaschik.ru Перейти

**yaschik.ru**

НАПИСАТЬ ВХОДЯЩЕЕ ПАПКИ НАЙТИ ПИСЬМО АДРЕСА ЕЖЕДНЕВНИК НАСТРОЙКИ

От: valyabelova234@mail.ru  
 Кому: popovaea@inbox.ru  
 Копии:  
 Скрытая:  
 Тема: Где живут американцы

простой формат

**Дорогая Елена Анатольевна!**

Вчера мы со студентами были у нашего преподавателя лингвистики на вечеринке<sup>o</sup>. Было очень весело<sup>o</sup>, но самое интересное — это была его квартира. Если Рамосы живут в большом красивом доме, то профессор Пейли живёт довольно<sup>o</sup> скромно:<sup>o</sup> в однокомнатной квартире недалеко от университета. «Однокомнатная квартира» — это и спальня, и кухня, и гостиная в одной большой комнате, примерно<sup>o</sup> 25 метров. Если сравнить<sup>o</sup> этот дом с домом, где я живу, то сразу<sup>o</sup> видно<sup>o</sup> большую разницу<sup>o</sup>. У Рамосов пять комнат на двух этажах: три спальни, большая гостиная и столовая, а также огромная<sup>o</sup> кухня и подвал. Это не подвал в нашем обычном понимании — тёмный<sup>o</sup> и мокрый<sup>o</sup>. Их подвал — это практически вторая гостиная. Правда, в этой комнате нет окон, но всё равно<sup>o</sup> это довольно уютное место. В комнате стоят кресла и диван и даже раскладушка<sup>o</sup> для<sup>o</sup> гостей<sup>o</sup>. На полу лежит пушистый<sup>o</sup> ковёр. В одном углу<sup>o</sup> стоит стол для пинг-понга, но я пока<sup>o</sup> не играла.

Я очень хотела узнать, сколько стоит такой дом, но боялась<sup>o</sup> спрашивать об этом. Роб мне сказал, что этот дом типичен для семьи среднего<sup>o</sup> класса. Нужно<sup>o</sup> отметить<sup>o</sup>, что Рамосы — и Виктор, и Антония —

party  
 it's fun: было весело – it was fun  
 fairly, rather; modestly

approximately

to compare; immediately  
 you can see, it's evident;  
 difference

очень большой  
 dark; wet

all the same

foldaway bed; for (+ gen.);  
 гость – guest; fluffy (said of rugs);  
 corner: в углу – in the corner  
 for the time being

бояться (боюсь, бойшься,  
 боятся) чего – to be afraid  
 (of something); middle

it is necessary; to take note

зарабатывают<sup>º</sup> неплохо. Может быть, «богатый<sup>º</sup>» — это не то слово. Но сразу видно, что семья хорошо обеспечена<sup>º</sup>.

Интересно, что почти все американские дома имеют<sup>º</sup> одну общую<sup>º</sup> черту<sup>º</sup> — американцы любят белые стены. Я видела обои<sup>º</sup> только в одном американском доме. Я долго<sup>º</sup> думала, почему здесь любят такой спартанский стиль, и, наконец<sup>º</sup>, поняла: белые стены создают<sup>º</sup> иллюзию простора<sup>º</sup>.

Валя

*to earn; wealthy*

*well-to-do*

*to have*

*common; feature*

*wallpaper (always plural)*

*for a long time*

*finally; создавать (создаю, создашь, создаёт) – to create spaciousness*

Файл Правка Вид Переход Закладки Инструменты Справка

← → ✓ ✘ ⌂ http://yaschik.ru Перейти

**yaschik.ru** Выход

Написать Входящие Папки Найти письмо Адреса Ежедневник Настройки

От: popovaea@inbox.ru  
Кому: valyabelova234@mail.ru  
Копия:  
Скрытая:  
Тема: Где живут американцы

простой формат

Здравствуй, Валя!

Кажется<sup>º</sup>, что твой профессор Пейли живёт в комнате в общежитии! Трудно поверить<sup>º</sup>, что профессор крупного<sup>º</sup> американского университета живёт в таких условиях<sup>º</sup>. Но, может быть, он не профессор. Я знаю, что в Америке студенты обычно называют<sup>º</sup> преподавателя «профессор», даже если это не доктор наук. Было очень интересно узнать, как живут американские «профессора».

Пиши!

Е.

*it seems*

*to believe*

*major, among the biggest condition*

*to refer to as*



## 1. Вопрóсы

- a. У когó былá Вáля вчérá?
- б. Где живёт преподавáтель лингвистики?
- в. Какие кóмнаты в дóме, где живёт Вáля?
- г. Что Вáля пишет о подвáлах в рúсских домáх?
- д. Что мóжно сказать о подвáле в дóме Rámосов?
- е. Что Вáля говорит о финáнсовом положéнии (*status*) Rámосов?
- ж. Как вы дўмаете, что мóжно сказать о стéнах в типíчной рúсской квартире?

## 2. Словá в контéксте

- a. Notes on individual words:

**Если... то – If... then ... or While ... , + contrast; for example, *While student X lives in a big apartment, most students live in small dorm rooms.***

**Имéть (имéю, имéешь, имéют)** means *to have*, but it is limited to abstractions:

**Америкáнские домá имéют однú общую чертú – American homes have one common feature.**

**Я имéю право говорить – I have the right to speak.**

**Дóктóр наýк** is the highest educational degree awarded in Russia. It is harder to earn than an American Ph.D. It requires the defense of a second dissertation, published as a book, and can therefore be seen as an equivalent to the rank of full professor in the United States. Also see Unit 4 about the difference between **кандидáт** and **дóктóр наýк**.

- b. **Кóрни рúсского языка. The Russian root system.** Russian has an extraordinarily rich system of word roots. An experienced learner can often predict the meaning of new words by looking at their roots. Find the roots or related words in these “new” words:

**вечерíнка** – party

**зарабáтывать** – to earn

**игráть** – to play

**общий** – common (Hint: a place where people live in common)

**однокóмнатный** – one-room

**спáльня** – bedroom

**срáзу** – immediately (Hint: a synonym for *immediately* is “at once.” What word do we use for one to start counting in Russian?)

**срéдний** – middle (Hint: what is the middle day of the week?)

**столóвая** – dining room (What’s the main piece of furniture?)

# Давайте послушаем



## 6-35 Ищú квартиру.

1. Listen to the entire conversation. Decide which of the following statements best describes it.
  - a. Someone has come to look over an apartment for rent.
  - b. Someone has paid a visit to some new neighbors to see how they are doing.
  - c. A daughter is helping her mother move into a newly rented apartment.
  - d. An apartment resident is selling her furniture.
2. Write down an expression or two from the conversation that supports your conclusion.
3. Listen to the conversation again. Number the pictures to indicate the sequence.



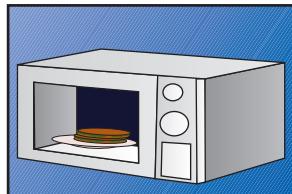
\_\_\_\_ А тéхнику ...  
отдаём сýну.



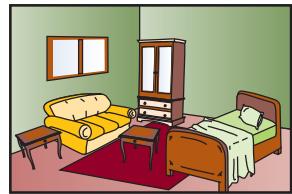
\_\_\_\_ Туалéт тóже  
пóлностью  
отремонтироvан.



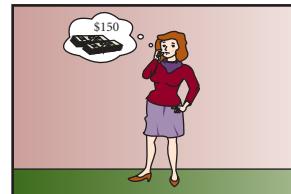
\_\_\_\_ Вот э́то кúхня.



\_\_\_\_ Я вíжу, что у  
вас микроволноvая  
печь.



\_\_\_\_ Большиe вéщи —  
шкафы, дивáн,  
кровáть, столы — да,  
оставляеm.



\_\_\_\_ 150?  
Дороговáто, конéчно.



\_\_\_\_ Вы óчень  
далекó от метró.



\_\_\_\_ Квартира на  
сигнализáции.

4. Now figure out the meaning of the following new expressions from context.

1. **микроволновая печь**

- a. microcomputer
- b. microwave oven
- c. minibike
- d. minicassette recorder

2. **Мы дёлали ремонт.**

- a. We had repairs done.
- b. We made a deal.
- c. We threw in the towel.
- d. We took out the garbage.

3. **остановки троллейбуса**

- a. trolley cars
- b. trolley traffic
- c. trolley repairs
- d. trolley stops

4. **сигнализация**

- a. traffic light
- b. television signal
- c. antitheft alarm
- d. microwave radiation

5. You now have enough information to answer these questions about renting the apartment.

- a. How many rooms does the apartment have (according to the way Russians count)?
- b. The woman renting the apartment is leaving some furniture behind for the renters to use. Which furniture stays with the house?
- c. What pieces will not be available to the renters?
- d. List at least two good points about this apartment.
- e. List at least two disadvantages.



# Новые слова и выражения

## NOUNS

вáнная ( <i>declines like adj.</i> )	bathroom ( <i>bath/shower; usually no toilet</i> )
вéрующий ( <i>declines like adj.</i> )	believer
водá ( <i>pl. вóды</i> )	water
газ	natural gas
гарáж ( <i>ending always stressed</i> )	garage
гостíная ( <i>declines like adj.</i> )	living room
дáча (на)	summer home, dacha
дверь ( <i>fem.</i> )	door
дéти ( <i>gen. детéй</i> )	children
дивáн	couch
дочь ( <i>gen. sing. дóчери</i> )	daughter
икóна	religious icon
кабинéт	office
ков(ё)p ( <i>ending always stressed</i> )	rug
коридóр	hallway, corridor
крéсло	armchair
кровáть ( <i>fem.</i> )	bed
кухня (в, на)	kitchen
лáмпа	lamp
лéстница	stairway
мать ( <i>gen. sing. мáтери</i> )	mother
мéбель ( <i>fem., always sing.</i> )	furniture
метр	meter
окнó ( <i>pl. óкна</i> )	window
плитá ( <i>pl. плиты</i> )	stove
подвáл	basement
пол (на полý; <i>ending always stressed</i> )	floor ( <i>as opposed to ceiling</i> )
потол(ó)к	ceiling
прíгород	suburb
ребёнок ( <i>pl. дéти</i> )	child
сосéд(ка) по кóмнате	roommate
спáльня	bedroom
стенá ( <i>pl. стéны</i> )	wall
стол ( <i>ending always stressed</i> )	table
пíсьменный стол	desk
столóвая ( <i>declines like adj.</i> )	dining room, cafeteria
стул ( <i>pl. стулья</i> )	(hard) chair
традицíя	tradition
туалéт	bathroom
улица (на)	street
фотогráфия (на)	photograph
холодíльник	refrigerator
чердáк (на) ( <i>ending always stressed</i> )	attic
шкаф (в шкафý; <i>ending always stressed</i> )	cabinet; wardrobe; freestanding closet

# Новые слова и выражения

## ADJECTIVES

высóкий  
горячíй  
квадратный  
тридцать квадратных мéтров  
низкий  
один (одна, однó, одни)  
пíсьменный  
такóй  
такóй же  
тот (то, та, те)  
у́зкий  
уютный  
широкий

high  
hot (*of things, not weather or spicy foods*)  
square  
30 square meters  
low  
one  
writing  
such, so (*used with nouns*)  
the same kind of  
that, those (*as opposed to этот*)  
narrow  
cozy, comfortable (*about a room or house*)  
wide

## QUESTION WORDS

скóлько

how many

## VERBS

хотéть  
(хочú, хóчешь, хóчет,  
хотíм, хотíте, хотят)  
видиши  
висéть (висít, висáт)  
лежáть (лежít, лежáт)  
посмотрéть  
стóять (стóйт, стóйт)

to want  
  
you see (*informal*)  
to hang  
to lie; be in a lying position  
to look  
to stand

## ADVERBS

далекó  
дáльше  
недалекó  
рýдом  
тогда  
слéва  
спráва

far  
farther, next  
near, not far  
alongside  
in that case  
on the left  
on the right

## OTHER WORDS AND PHRASES

всегó  
есть (+ nominative)  
y + genitive + есть + nominative

only  
there is  
(someone) has (something)

# Новые слова и выражения

нет (+ genitive)

у + genitive + нет + genitive

Какого цвета ...?

Можно посмотреть квартиру?

Ни ... ни ...

Обед готов.

Поедем ...

Посмотрим.

Проходи(те).

Сколько у вас комнат?

у + genitive

Хочешь посмотреть?

Я вижу ...

Я не опоздал(а)?

there is not

(someone) doesn't have (something)

What color is/are ...?

May I look at the apartment?

neither ... nor ...

Lunch is ready.

Let's go ...

Let's see.

Come in.

How many rooms do you have?

at (somebody's) house

Would you like to see [it, them]?

I see ...

Am I late?

## PASSIVE VOCABULARY

другой

(an)other

жилищные условия

living conditions

находится

is located, situated

ремонт

renovations

свой (своё, свой, свой)

one's own

спортивный зал (спортзал)

gym

цветной

color (*adj.*)